Zeitschrift: Technique agricole Suisse Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 66 (2004)

Heft: 11

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Technique

Agricole

64e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Jürg Fischer, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel Franca Stalé

Adhésion, abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken Tél. 056 441 20 22 Fax 056 441 67 31 Internet: www.agrartechnik.ch E-mail: red@agrartechnik.ch

Büchler Grafino AG

Annonces

AGRO-PUBLICATIONS Dammweg 9, case postale CH-3001 Berne

Vente des annonces

Erich Brügger Tél. 034 495 58 68 E-mail: mbv@freesurf.ch

Daniel Sempach Tél. 031 330 31 96 E-mail: daniel.sempach @agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2004

Rabais de 25% sur la combinaison avec «Schweizer Landtechnik»

Imprimerie et expédition

Benteli Hallwag Druck AG Seftigenstrasse 310 CH-3084 Wabern-Bern

Coordination de production Kurt Hadorn

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 65.— par an (2,3% TVA incluse).
Gratuit pour les membres ASETA.
Etranger: CHF 85.—
env. € 55.—

Le numéro 12 paraîtra le 1^{er} décembre 2004

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 3 novembre 2004

Arracheuse de betteraves à chenilles

Démonstration Grimme Maxtron 620

C'est le jeudi 4 novembre à Frauenfeld, TG, et le samedi 6 novembre à Witzwil, BE, que l'arracheuse à betteraves Grimme Maxtron travaillera pour la première fois le sol suisse.

Cette nouvelle arracheuse, équipée d'une trémie de 20 tonnes, possède toutes les caractéristiques nécessaires des machines déjà sur le marché. En plus, elle apporte une nouvelle qualité de travail: très maniable, elle protège aussi le sol.

Ses caractéristiques

- une grande surface portante –
 5,270 m² des chenilles et roues jumelées arrières
- une unité de nettoyage de 2,80 m de large composée d'un tapis et de 13 rouleaux
- un rayon de braquage d'un mètre.

L'arracheuse protège les sols en assurant un tassement réduit. De plus le braquage de 70° permet d'éviter de nombreuses manœuvres et de «doubles passages» inutiles. Le tapis de déterrage de 2,80 m de large nettoie et transporte les betteraves avec soin sans changement de direction et surtout sans étranglement, ce qui évite les pertes.

Pour cette première de la GRIMME MAXTRON 620, tous les spécialistes de betteraves, les agroentrepreneurs et les milieux intéressés sont cordialement invités.

GRUNDERCO AG, 1242 Satigny, 6287 Mathod, 6287 Aesch www.grunderco.ch



Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF	38		43			48		
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantité		IIA						
Salopettes pour enfants bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140		
\sim	CHF	M	38.–		43.–	M		48.–	
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantité			grees					
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.–, 75% coton 25% polyester	Quantité						4		
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58, 75% coton 25% polyester	Quantité		7				5	(9	
T-shirt, gris chiné	Taille	S		М		L		XL	
CHF 18, 100% coton	Quantité	4							
Montre ASETA							-		
CHF 55	Quantité				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		>		

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom

Adresse

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31 Le bulletin de commande se trouve aussi sur Internet sous www.agrartechnik.ch